



PARADORES

Hoteles & Restaurantes 1928





PARADORES

Hoteles & Restaurantes 1928

¡Hola!

Hay historias que empiezan en un viaje y viajes que empiezan con una historia. ¿Por qué no tenerlo todo?

Bienvenido a Paradores.

Hello! Some stories begin with a trip and some trips begin with a story. Why not have it all?

Welcome to Paradores.



↑ Parador de Carmona
Parador of Carmona



↑ Parador de Santo Estevo
Parador of Santo Estevo

Somos Paradores

We are Paradores

Hace casi 100 años comenzamos una misión que cambiaría España: crear una red hotelera exclusiva capaz de mostrar nuestro increíble patrimonio histórico, la belleza de nuestra tierra y acoger, con hospitalidad, a los viajeros que anhelaban conocer un país y una gastronomía de leyenda.

Hoy somos la cadena hotelera de referencia en España, líderes en turismo cultural y de la naturaleza, expertos en recuperación del patrimonio, abanderados de la sostenibilidad y, sobre todo, creadores de experiencias inolvidables para viajeros únicos.

¿Te lo vas a perder?

Nearly 100 years ago we embarked on a mission that would change Spain: creating an exclusive hotel network able to present our amazing historical heritage, the beauty of our land and accommodate, with generous hospitality, travellers looking forward to learn about a legendary country and its gastronomy.

Today, we are the benchmark hotel chain in Spain, leaders in cultural and nature tourism, experts in the recovery of our heritage, standard-bearers of sustainability and, mostly, creators of unforgettable experiences for unique travellers.

Are you going to miss it?

Hoteles de leyenda

Legend Hotels

- **97 hoteles en toda España y 1 en Portugal**
6.800 habitaciones
- *97 hotels across Spain and 1 in Portugal*
6,800 rooms

↑ Parador de Lerma
Parador of Lerma



Parador Costa da Morte [↑](#)
Parador Costa da Morte

Parador de Granada [→](#)
Parador of Granada



Somos Patrimonio *We are Heritage*



↑ Parador de Ciudad Rodrigo
Parador of Ciudad Rodrigo

← Parador de Cangas de Onís
Parador of Cangas de Onís

Elige entre monasterios arropados por frondosos bosques, palacios imponentes o castillos testigos del paso de los siglos. Porque, para conocer la historia, no hay nada mejor que alojarse en ella.

Choose from monasteries surrounded by lush forests, impressive palaces or castles that have witnessed the course of time. Because there is no better way to learn about history than lodging in it.

Historia

History



↑ Parador de Cuenca
Parador of Cuenca

- **Presencia en 11 ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad**
Referencia Mundial en recuperación del patrimonio histórico
Presencia en 12 localidades reconocidas como los "Pueblos Más Bonitos de España"
- *Presence in 11 cities declared World Heritage*
Global reference in the recovery of historical heritage
Presence in 12 towns recognized as the "Most Beautiful Villages of Spain"



↑ Parador de Ronda
Parador of Ronda



↗ Parador de Jaén
Parador of Jaén



→ Parador de Sigüenza
Parador of Sigüenza

↓ Parador de Santiago de Compostela
Parador of Santiago de Compostela

➤ Claustro San Mateo. Parador de Santiago de Compostela
Cloister San Mateo. Parador of Santiago de Compostela



Experiencias únicas

Unique experiences

Solo en Paradores puedes pasar una noche frente a la catedral de Santiago en un hotel de Gran Lujo que lleva hospedando peregrinos más de 500 años. Con un interior de ensueño, vivirás la magia del antiguo Hostal de los Reyes Católicos y sus cuatro claustros góticos y barrocos.

Only with Paradores you can spend the night facing the cathedral of Santiago in a luxurious hotel that has been accommodating pilgrims for over 500 years. With its wonderful premises, you will experience the magic of the former Hostal de Los Reyes Católicos and its four Gothic and Baroque cloisters.

Somos Naturaleza *We are Nature*

Bosques, montañas, ríos y playas... desde nuestra fundación, nuestra misión es proteger la naturaleza para que la conozcas y disfrutes de manera sostenible. En Paradores puedes alojarte en espectaculares Parques Nacionales y Naturales, áreas protegidas de incalculable valor en el país con mayor biodiversidad de Europa.

Forests, mountains, rivers, beaches... Since our founding, our mission has been to protect nature so that you can get to know it and enjoy it in a sustainable way. At Paradores, you can stay in spectacular National and Natural Parks, protected areas of immeasurable value in the country with the greatest biodiversity in Europe.

↑ Parador de Cruz de Tejada
Parador of Cruz de Tejada



↑ Parador de Fuente Dé
Parador of Fuente Dé



↑ Parador de Baiona.
Parador of Baiona.



↑ Parador de Vielha
Parador of Vielha



↑ Parador de El Saler
Parador of El Saler



↑ Parador de Santo Estevo
Parador of Santo Estevo

Sostenibilidad

Sustainability



- **Nuestras habitaciones son 100% libres de plásticos de un solo uso**
Toda la electricidad que usamos es de origen 100% renovable
Colaboramos con decenas de ONG en campañas de recuperación de fauna y flora autóctonas
- *Our rooms are 100% non-reusable plastics-free*
All the electricity we use is 100% renewable
We collaborate with dozens of NGOs in campaigns for the recovery of native flora and fauna





Una playa para ti

A beach for you

En el corazón del Parque Nacional de Doñana, encontrarás el Parador de Mazagón, rodeado de la imponente naturaleza de una de las mayores reservas de la biosfera de Europa. Tranquilidad y atardeceres de ensueño al pie de una playa protegida de 28 kms.

In the heart of Doñana National Park, you will find the Parador de Mazagón surrounded by the imposing nature of one of the biggest Biosphere Reserves in Europe. Tranquillity and breathtaking sunsets in a protected beach that stretches for 28 km.

← Parador de Mazagón
Parador of Mazagón

Somos Gastronomía

We are Gastronomy

¿Y si además de visitar un lugar pudieras saborearlo? España posee una de las gastronomías más reputadas y diversas del mundo. Y nuestros restaurantes son sus mejores embajadores. Cada Parador ofrece una gastronomía regional que recupera las recetas tradicionales y utiliza las técnicas contemporáneas para innovar con los mejores productos de temporada y cercanía.

What if, besides visiting a place, you could also taste it? Spain has one of the most renowned and diverse cuisines of the world. And our restaurants are its best ambassadors. Each Parador offers a regional cuisine with traditional recipes and uses contemporary techniques to innovate with the best local and seasonal products.





Autenticidad

Authenticity

- **Premio Nacional de Gastronomía a la Mejor Institución Gastronómica de la Real Academia de Gastronomía**
Premio Extraordinario "Alimentos de España 2018"
- *Spanish National Gastronomy Award to the Best Culinary Institution of the Spanish Royal Academy of Gastronomy*
Extraordinary Award "Alimentos de España 2018"



A tu gusto

To your taste

Queremos que todo el mundo pueda disfrutar del mejor sabor. Por eso, Paradores fue la primera cadena de hoteles y restaurantes en ofrecer platos vegetarianos y aptos para celíacos. Desde entonces, seguimos trabajando para adaptar nuestros menús a cualquier tipo de intolerancia alimentaria. Tan sólo... ¡Pregúntanos!

We want everyone to enjoy the best flavours. That's why Paradores was the first hotel and restaurant chain to offer specially adapted dishes for gluten intolerant and vegetarian clients. Since then, we keep working to adapt our menus to any kind of food intolerance. You just need to... Ask us!



Somos Arte *We are Art*

Apasionados por el arte y la cultura española, en Paradores cuidamos de una colección artística única con más de 9.000 obras que abarcan desde piezas del Imperio romano a las vanguardias del siglo XX pasando, cómo no, por el Siglo de Oro del arte español.

Passionate about Spanish art and culture, at Paradores we take care of a unique artistic collection with over 9,000 works comprising pieces from the Roman Empire to the vanguards of the 20th century including, of course, the Golden Age of art in Spain.

← Parador de Cuenca
Parador of Cuenca

Nuestra colección

Our collection



↑ MANUEL HERNANDEZ MOMPÓ
Personajes en una calle · 1974
Litografía.
Parador de Málaga Gibralfaro

MANUEL HERNANDEZ MOMPÓ
Characters on the street · 1974
Lithography.
Parador of Málaga Gibralfaro



← FRANCISCO LEIRO
Habero 1990. Madera de
pino de Oregón policromada.
Parador Costa da Morte

FRANCISCO LEIRO
Habero 1990. Polychromed
Oregon pine wood
Parador Costa da Morte



→ GERARD VAN DER STRECKEN
Tapiz según cartón de Pedro Pablo
Rubens. Briseida devuelta a Aquiles.
Siglo XVII. Parador de Hondarribia

GERARD VAN DER STRECKEN
Tapestry as per cardboard by Peter Paul
Rubens. Briseis restored to Achilles. 17th
century. Parador of Hondarribia

- Nuestra colección de arte comprende más de 9.000 piezas. Obras de Picasso, Miró, Tàpies, Luca Giordano o Rubens te esperan en algunos de nuestros Paradores más emblemáticos

La música y el teatro completan una oferta artística única que se adapta a cada lugar, permitiéndote conocer la realidad cultural de cada localidad

- Our art collection comprises more than 9,000 artworks. Works by Picasso, Miró, Tàpies, Luca Giordano or Rubens await you in some of our most iconic Paradores

Music and theatre round out a unique artistic offer adapted to each place, allowing you to learn about the cultural reality of each town

Somos Bienestar

We are Wellness



↑ Parador de Alcalá de Henares
Parador of Alcalá de Henares



↑ Parador de Santo Estevo
Parador of Santo Estevo

Haz una parada en el camino y revitaliza cuerpo y mente en nuestros Paradores con Spa. Relájate y libérate del estrés en nuestros centros especializados en relax y bienestar. Disponemos de una completa carta de tratamientos y rituales de belleza para todos los gustos. Toda una experiencia sensorial que tu cuerpo y mente se merecen.

Make a stop along the way and refresh the body and mind in our Paradores with Spa. Relax and free yourself from stress in our centres specialised in relax and wellness. We have a great offer of beauty treatments and rituals for everybody. It will be the complete sensory experience that your body and mind deserve.

Disfruta el Juego

Play and Enjoy

Los Paradores de El Saler (Valencia) y Málaga Golf cuentan con campos de golf, considerados entre los mejores de Europa, donde dispondrás de todos los servicios y facilidades para disfrutar de este deporte. Además, muchos otros Paradores están muy cerca de algunos de los casi 500 campos de golf que existen España.

The Paradores in El Saler (Valencia) and Málaga Golf have golf courses considered among the best in Europe, where you will have all the services and facilities to enjoy this sport. In addition, many other Paradores are very close to some of the almost 500 golf courses in Spain.



↑ Parador de El Saler
Parador of El Saler

← Parador de Málaga Golf
Parador of Málaga Golf

Red de Paradores

Paradores network

- Parador
- Parador Golf
- Parador SPA
- Parador Golf & SPA



Paradores Seguros

Safe Paradores



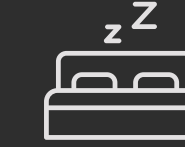
Recepción Reception desk

- Check in on line
 - Mampara de protección en los mostradores
 - Reducción de documentos y desinfección estricta de los que se entregan
 - Mascarillas y gel hidroalcohólico a disposición de los clientes
-
- *Online check-in*
 - *Protective screen in counters*
 - *Reduction of documents and strict disinfection of those submitted*
 - *Masks and alcohol gel available for clients*



Espacios gastronómicos Gastronomic areas

- Buffet de desayunos primando las raciones individualidades. Oferta caliente a la carta
 - Mayor distancia entre las mesas y desinfección de las cartas antes de cada uso
 - Lavado de las vajillas a más de 80 grados
 - Estuchado de cubiertos tras cada lavado como garantía de higiene
-
- *Breakfast buffets prioritising individual rations. Hot meals à la carte offer*
 - *Greater distance between tables and disinfection of menus before each use*
 - *Dishes are washed at more than 80 degrees*
 - *Cutlery is packaged after washed to guarantee hygiene*



Habitaciones Rooms

- Desinfección profunda con productos viricidas
 - Refuerzo de la limpieza en superficies con contacto frecuente
 - Precinto de desinfección en los dispensadores y el teléfono. Estuchado del mando a distancia
 - Sábanas y toallas lavadas a alta temperatura
-
- *Comprehensive disinfection with virucidal products*
 - *Cleaning reinforcement in frequent contact surfaces*
 - *Disinfection seal in dispensers and telephone. Packaged remote control*
 - *Sheets and towels are washed at high temperatures*



Cocinas, almacenes y zonas de personal Kitchens, storage and personnel rooms

- Control exhaustivo en la recepción de mercancías y limpieza diaria de almacenes con viricidas
 - Desinfección continua de las herramientas y las superficies de cocina
 - Lavado diario de uniformes a alta temperatura
 - Uso de medios de protección por parte de todo el equipo de Paradores
-
- *Exhaustive control at goods reception and daily cleansing of storage areas with virucidal products.*
 - *Continuous disinfection of tools and kitchen surfaces*
 - *Uniforms are washed daily at high temperature*
 - *Use of protective equipment by all the Paradores team*